

## 令和2年度 地域発 元気づくり支援金事業総括書

事業名	白馬サイクルツーリズム 地域資源活性
事業主体 (連絡先)	白馬村役場 観光課 (Email: <a href="mailto:kanko@vill.hakuba.lg.jp">kanko@vill.hakuba.lg.jp</a> ) (TEL :0261-85-0722)
事業区分	(6)産業振興、雇用拡大 (ア 特色ある観光地づくり)
事業タイプ	ソフト
総事業費	4,078,800 円 (うち支援金 : 3,262,000 円)

### 事業内容

#### 1) 英語版サイクルマップ作成

日本語版サイクルマップで紹介しているサイクルコース及び、付帯情報についても英語化。  
今後、インバウンド向けプロモーション活動へも繋がるコンテンツ紹介資料となるように作成を行った。

#### 2) 自転車旅情報(英語版) 情報発信

英語版サイクルマップで紹介を行うサイクルコースを実際に走行し、レンタルバイクを借りるところから、各コースを実際に走行した体験レポート TABIRIN International で情報発信を行った。

#### 3) ウェブサイト開設 (Hakuba Cycling)

白馬村の自転車情報を軸とし、観光・宿泊・飲食・着地型体験・アクセス情報等を紹介し、一般的な観光客からサイクリストまでが必要とする総合情報サイト。



【英語版マップ・情報発信記事】



【ウェブサイト】

#### 【目標・ねらい】

- ①英語プロモーション資料
- ②分かり易い情報発信
- ③一般観光客に向けての情報展開
- ④海外在住のサイクリストへ向けた具体的な体験記とルート紹介

### 事業効果

※地域活性化のための目標・ねらいに対してどのような効果があったか、項目毎に記載すること。

- サイクリスト認識度の増加  
R2 年度 10%
- ウェブアクセス閲覧数 (年間)  
R2 年度 10,000 アクセス
- 英語版情報記事閲覧数 (年間)  
R2 年度 30,000 アクセス

### 今後の取り組み

※今後、事業効果をどうつなげていくか記載すること。

長野県自転車活用推進計画、Japan Alps Cycling Project、Hakuba Valley Tourism やこれから策定されるであろう「北アルプス地域自転車活用推進計画」とも連動し、魅力溢れる白馬村エリアのサイクリング情報発信を継続的に実施していく。

※ 自己評価欄は、地域活性化に及ぼす事業効果について、以下から選択のこと。

- 「A」: 予定を上回る効果が得られた 「B」: 予定していた効果が得られた
- 「C」: 一定の事業効果はあったが事業実施方法や今後の活用等について、工夫や改善を要する点がある

#### ※自己評価【B】

【理由】コロナ禍ということもあり、直接的なアプローチ・PR等に繋げる事ができなかったが、引き続きサイクリング情報発信に努めたい。